



夏宮金殿明爐燒味 / BARBECUED & ROASTED MEAT

อาหารประเภทย่างและอบ	Half	Whole
港式化皮乳豬 Roast suckling pig with steamed buns and bean sauce หมูหันฮ่องกง	2,500	
明爐燒鴨 Cantonese style roast duck เปิดย่างวางตั้ง	680	1,300
北京片皮鴨 Peking duck with Chinese pancakes เปิดปักกิ่ง		1,500
脆炸香酥鴨 Crispy duck เปิดทอดหนังกรอบ	680	1,250
燒烤拼盤 Summer Palace barbecue platter Roasted duck, chicken, crispy whitebait and barbecued pork with jellyfish salad บาร์บีคิวรวมมิตร		1,250

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.
หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.
ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

餐前小食 / APPETIZERS

อาหารเรียกน้ำย่อย

乳醬金甲猪柳卷 Pork balls coated with almond flakes with sour cream sauce หมูเกล็ดทองคำ	350
椒鹽白飯魚 Whitebait with spicy salt ปลาเงินทอดพริกเกลือ	390
药膳醉鸡拼海蜇 Chilled jellyfish, drunken chicken with wolfberry ไก่แช่เหล้าแมงกะพรุน	390
豉油王鴨舌 Duck's tongues with soya sauce ลิ้นเป็ดพะโล้	390
包鱼丝老干妈沙律 Chilled shredded abalone with Lao Gan Ma black bean sauce สลัดเป๋าฮื้อเส้นซอสเหล้ากั๊นมา	390
脆炸淮香南乳田鸡腿 Stir-fried chilli marinated frog legs ขากบทอดกระเทียมพริกเกลือ	380
潮州式炸猪枣 Tofu wrapped pork and taro dumplings หมูทองทิพรส	350
脆炸青芥末虾球芒果 Wasabi prawns with mango salsa กุ้งแก้วทอดซอสวาซาบิ	790
滑蛋鲍鱼仔蟹肉 Abalone with crab meat scrambled egg เป๋าฮื้อและเนื้อปูหยกขาว	850

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.
 หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.
 ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

夏宮金殿 / 鮑魚 / 海參 / ABALONE / SEA CUCUMBER

เป๋าฮื้อ / ปลิงทะเล

红烧原只鮑魚扒芥蘭

Braised whole abalone with kale and oyster sauce

Per 10 grams 470

เป๋าฮื้อเจียนน้ำมันหอย

鸡汁焗原只鮑魚扣蝦子

Abalone with chicken broth and shrimp roe

Per 10 grams 470

เป๋าฮื้อน้ำแดงโรยไข่กุ้ง

鮑魚花菇扣鵝掌

Braised abalone and goose leg with black mushrooms

Small Medium

1,750

2,550

เป๋าฮื้อขาห่านเห็ดหอม

鮑魚海味煲

Braised abalone with scallops and Japanese mushrooms

1,750

2,550

เป๋าฮื้อเห็ดหอมญี่ปุ่นน้ำแดง

鮑魚焗魚鰾雞煲

Abalone and chicken in clay pot

790

1,550

เป๋าฮื้อกระเพาะปลาไก่หม้อดิน

葱燒海參鮑片

Sautéed abalone and sea cucumber

790

1,550

สตูปลิงทะเลเห็ดเป๋าฮื้อแผ่น

紅燒花膠魚鰾腐皮煲

Fish maw in clay pot

850

1,350

กระเพาะปลาสองกษัตริย์หม้อดิน

百花鮑魚让花菇

Shiitake mushroom stuffed with abalone and shrimps

890

1,450

เห็ดหอมญี่ปุ่นยัดไส้กุ้งและเป๋าฮื้อราดซอสโกลเด้น

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

湯 / SOUPS

ซุ๊ป

Per portion

饺子皇鲍鱼炖椰盅

Double-boiled coconut consommé with pork dumpling and abalone

หมูทอ้งทะเล

820

菜胆干贝炖小笼包

Xiao Long dumpling with dried scallops, bamboo pith and cabbage soup

ซุ๊ปเสี่ยวหลงเป่ากั๊งปวยเยื่อไผ่และผัก

550

菠菜蟹肉羹

Spinach soup with crab meat

ซุ๊ปขั้นปวยเล้งและเนื้อปู

380

蟹肉云耳粟米羹

Sweet corn soup with crab meat and black mushrooms

ซุ๊ปข้าวโพดเนื้อปู

320

竹笙菜胆炖干贝湯

Double-boiled dried scallop with bamboo pith, Chinese mushrooms, cabbage soup

ซุ๊ปเยื่อไผ่และเห็ดหอมตุ๋นกั๊งปวยและผัก

320

花胶花菇炖菜胆湯

Double-boiled fish maw with Chinese mushrooms and cabbage

ซุ๊ปกระเพาะปลาสดเห็ดหอมและผัก

450

海鮮酸辣羹

Sichuan hot and sour with seafood

ซุ๊ปเสฉวนทะเล

320

鮑魚三丝鱼唇羹

Braised three treasures with fish maw

ซุ๊ปเป้าฮื้อกระเพาะปลาสามสหาย

550

沙茶牛松羹

Wagyu beef soup

ซุ๊ปขั้นเนื้อวากิว

320

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม



燕窝 / BIRD'S NEST

รังนก

Per portion

蟹皇官燕羹

Bird's nest with egg white and crab roe sauce

1,590

ซุปรังนกมันปูและไข่ขาว

竹笙让官燕炖花菇汤

Bamboo pith filled with bird's nest and shitake mushrooms

1,590

ซุปลู่อื่อไผ่ยัดไส้รังนกและเห็ดชิตาเกะ

金羹官燕云腿鲍片炖椰子

Bird's nest, abalone and Yunnan ham served in coconut

1,690

ซุปรังนกกับแฮมยูนนานตุ๋นในมะพร้าว

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

精選海鮮 / LIVE SEAFOOD

อาหารทะเลสด

生猛龍蝦 / Lobster / กุ้งมังกร	100 grams	490 Baht
深海鱸魚 / Seabass / ปลากระพง	100 grams	180 Baht
游水星斑 / Live red garoupa / ปลาเก๋าแดง	100 grams	390 Baht
活海石斑 / Black garoupa / ปลาเก๋าดำ	100 grams	250 Baht
筍殼魚 / Bamboo fish / ปลาหมึก	100 grams	250 Baht

自選制作(蝦及龍蝦)

Recommended cooking styles for lobster and sea crab

วิธีปรุงอาหารแนะนำสำหรับกุ้งมังกรและปูทะเล

港式 X.O 醬爆

Stir-fried with XO sauce

ผัดซอสเอ็กซ์โอ

川式辣子炒

Stir-fried Sichuan style

ผัดซอสเสฉวน

上湯云腿芝士焗

Wok fried

with cheese and minced Yunam ham

ผัดยอดซุ่ยยูนานแฮม

金沙麦片炒

Wok-fried with oats and salted egg yolk

ผัดไข่เค็มคลุกข้าวโอ๊ต

自選制作(魚類)

Recommended cooking styles for fish

วิธีปรุงอาหารแนะนำสำหรับปลา

港式清蒸

Hong Kong style

นึ่งแบบฮ่องกง

古法菜香蒸

With preserved cabbage and garlic

นึ่งผักกาดดองซอสกระเทียม

健胃攪菜蒸

With pickled olive

นึ่งผักดองซอสน้ำมันมะกอก

避風塘

Deep-fried with garlic and chilli

ซอสพริกกระเทียม

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

海鮮小炒 / SEAFOOD

อาหารทะเล

Per portion

京烧密汁焗雪鱼

Snow fish with crab egg white and Teriyaki sauce

ปลาหิมะอบน้ำผึ้ง

720

XO 鲍鱼仔炒带子

Stir-fried X.O. abalone and scallop, sweet honey bean

เป่าฮื้อหอยเชลล์ผัดซอสเอ็กซ์โอ

Small

Medium

990

1,590

避風塘蝦球

Prawns with garlic and chilli

กุ้งเจียนซอสพริกกระเทียม

790

1,200

鱼香班片炒时蔬

Sautéed garoupa fillet with chilli paste

เนื้อปลาเก๋าผัดซอสพริกเสฉวน

580

870

京蒜双菇雪鱼煲

Snow fish clay pot with leek and mushrooms

เนื้อปลาหิมะน้ำแดงหม้อดิน

690

980

海鲜鸳鸯蒸豆付

Shrimps, scallops and crab with egg white and tofu

ซีฟู้ดเต้าหู้หอยนางรม

480

720

脆炸香茅软壳蟹

Soft shell crab with lemon grass and sour cream sauce

ปูนิ่มทอดซอสตะไคร้

550

850

山椒虾酱炒螺片

Sea whelks with chilli and shrimp paste

หอยสังข์ผัดซอสกะปิฮ่องกง

950

1,590

百花让油炸鬼甜酸酱

Shrimp filled Chinese dough stick, sweet and sour sauce

โดนัทจีนสอดไส้กุ้งผัดเปรี้ยวหวาน

420

720

鸳鸯蝦仁

Shrimps, tofu and seasonal greens

กุ้งสองสมุทร

420

720

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม



家禽 / POULTRY

อาหารประเภทสัตว์ปีก	Half	Whole
脆皮芝麻鸡 Summer Palace roasted crispy chicken with spring onion and ginger ไก่ย่างซั่มเมอร์พาเลซ	380	750
公保腰果鸡丁 Sautéed chicken with dried chilli and cashew nuts with vinegar sauce ไก่ผัดพริกเม็ดมะม่วงหิมพานต์	Small 380	Medium 760
麒麟黑鸡蒸火腿 Black chicken with dried black mushrooms and Yunnan ham ไก่ดำนึ่งกับเห็ดหูหนูฮ่องกงและแฮมยูนนาน	420	720
五香辣子鸡 Five spice chicken with Sichuan peppercorns เนื้อไก่ทอดผัดพริกเสฉวน	350	700
红烧芋头烧鸭煲 Roasted duck and taro in clay pot เป็ดย่างและเผือกอบหม้อดิน	380	720
咸鱼鸡粒茄子煲 Bean curd with eggplant, chicken and salted fish มะเขือยาวไก่สับปลาเค็ม	690	1,380
鲍鱼汁鹅掌生面煲 Goose legs with Hong Kong egg noodles in clay pot ขาห่านมะหมีฮ่องกงซอสเป้าฮ้อหม้อดิน	580	890

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

牛, 豬 和 羊 / BEEF, PORK AND LAMB

อาหารประเภทเนื้อวัว เนื้อหมู และเนื้อแกะ	Small	Medium
怪味蒜辣爆火腩 Crispy pork belly with garlic sweet and sour soya sauce หมูกรอบซอสเปรี้ยวหวาน	390	720
中式煎豬柳 Hong Kong style Kurobuta pork tenderloin หมูคุโรบุดะผัดซอสฮ่องกง	420	750
家乡东坡肉配馒头 Braised pork belly with soft buns หมูตุ๋นหมั่นโถ	420	750
夏南瓜排骨炒豆豉 XO 酱 Sautéed pork spare ribs and zucchini with black beans and XO sauce ซีโครงหมูอ่อนผัดบวบญี่ปุ่นเต้าซี่และซอสเอ็กซ์โอ	380	680
中式煎牛仔柳 Hong Kong style beef tenderloin เนื้อสันในผัดซอสฮ่องกง	520	750
沙茶酱爆羊柳 Sautéed Australia lamb with Sha Cha sauce เนื้อแกะออสเตรเลียผัดซอสชาฉ่า	700	1,100
黑椒和牛柳粒 Wagyu beef with black peppercorns เนื้อวากิวผัดพริกไทยดำ	830	1,430
古法萝卜焖牛脸颊 Braised Wagyu beef cheeks with radish in traditional clay pot เนื้อวากิวตุ๋นหม้อดิน	450	820

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

蔬 菜 類 / SIDES

อาหารประเภทผัก	Small	Medium
漁香波菜豆腐 Spinach, bean curd and spicy Sichuan eggplant with minced chicken เต้าหู้ผัดบ๊วยเล้งไก่สับซอสเสฉวน	350	650
蟹粉帶子炸豆腐 Fried tofu with abalone, scallop and crab roe sauce สองกษัตริย์ซอสมันปู	400	750
肉松金钩干炒鬼豆 Sautéed string beans and spicy minced pork with dried shrimp ถั่วงอกผัดหมูสับและกุ้งแห้ง	350	700
滑蛋番茄蝦米干貝煲 Hong Kong style poached cherry tomatoes in clay pot มะเขือเทศตุ๋นไข่โปะวัน	350	700
港式 X.O 醬 Stir-fried with XO sauce ผัดซอสเอ็กซ์โอ	320	
炒蒜茸 Sautéed with garlic or oyster sauce ผัดกระเทียมหรือน้ำมันหอย	260	
炒馬拉盞醬 Sautéed with shrimp paste ผัดซอสมาไลจ้าน	280	
上湯云腿 Stir-fried with superior stock ผัดยอดซุ่ยยูนนานแฮม	260	
扒蟹皇 Crab roe sauce ซอสมันปู	450	

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

齋素菜 / VEGETARIAN

อาหารมังสวิรัต

Per person

菠菜竹筍羹

Spinach and bamboo pith soup

230

ซूपเหี่ยวไผ่ผักบ๊วยเล้ง

脆香北菇酸甜醬

Shiitake mushrooms with sweet vinaigrette

320

เห็ดชิตาเกะทอดซอสเปรี้ยวหวาน

脆炸素北京鴨片

Crispy bean curd with pickled cucumber

290

เบ็ดปักกิงเจ

酸甜蓮藕炸

Crispy lotus root with sweet and sour sauce

Small

Medium

250

490

รากบัวผัดซอสเปรี้ยวหวาน

炒五果

Stir-fried mixed nuts

280

550

ผัดโหงวก้วย

脆香極醬炒羅卜糕

Crispy radish cake with XO chilli sauce

250

480

ขนมผักกาดผัดซอสเอ็กซ์โอ

素XO醬露筍炒鮮菌

Stir-fried assorted fresh mushrooms with asparagus and vegetarian XO sauce

300

590

เห็ดรวมผัดซอสเอ็กซ์โอ

密豆银杏烩豆腐

Fried tofu with honey beans and ginkgo nuts

280

500

เต้าหู้ถั่วลันเตาแปะถั่วดำ

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

主食 / RICE AND NOODLES

อาหารประเภทข้าวและก๋วยเตี๋ยว	Small	Medium
港式腊味煲仔饭 Hong Kong sausage and rice clay pot ข้าวอบหม้อดินสไตส์ฮ่องกง	420	840
夏宮金殿炒飯 Summer Palace fried rice ข้าวผัดซิมเมอร์พาลาส	380	760
海鲜极酱炒饭 Fried rice with seafood and XO sauce ข้าวผัดทะเลซอสเอ็กซ์โอ	380	760
茄子肉松炆面 Hong Kong noodles with eggplant and minced pork sauce บะหมี่จักรพรรดิ	380	760
海味鲍汁烩生面 Braised noodles with sea treasure, shredded abalone broth บะหมี่ฮ่องเฮา	420	840
夏宮金殿炒米粉 Summer Palace wok-fried rice vermicelli เส้นหมี่ผัดซิมเมอร์พาลาสสไตล์	380	760
港式乾炒河 牛, 豬 Flat noodles with beef tenderloin or Kurobuta pork Hong Kong style ก๋วยเตี๋ยวเส้นใหญ่ผัดแห้งเนื้อสันใน หรือหมูคุโรบุดะสไตล์ฮ่องกง	380	760
海鲜鸳鸯米粉 Sautéed rice and glass noodle with seafood เส้นหมี่สองสีทะเล	380	760
蟹粉菘子菇焗伊府面 Braised E-Fu noodles and Himeji mushrooms with crab roe sauce บะหมี่อีฟูผัดซอสมันปู	380	760
带子螺片拉面湯 Ramen noodle with scallops and sea whelks soup ราเมนมิโซะชุบกับหอยเชลล์สองสหาย		Per portion 780

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.
 หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.
 ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

甜品 / DESSERTS

ของหวาน	Per person
椰盅芒果西米露 Chilled whole coconut served with mango puree, sago pearls and ice-cream สาคูมะม่วงในมะพร้าว	290
橙汁香芒班戟卷 Mango pancake rolls with orange sauce แพนเค้กมะม่วง	220
酸梅炖雪梨 Chilled Chinese pear with preserved sour plum สาลี่เย็นทรงเครื่อง	220
黑芝麻湯丸 Double-boiled sesame dumpling with ginger hot syrup บัวลอยงาดำน้ำขิง	220
原隻椰盅炖白果雪耳鮮奶 Double-boiled snow mushrooms with ginkgo nuts, fresh milk in whole coconut เปาะก๊วยตุ๋นนมสดในถู่มะพร้าว	260
香茅果冻荔枝 Mojito 雪酪 Chilled lemon grass jelly with lychee mojito sorbert and banana oreo ball เยลลี่ตะไคร้กับเชอร์เบทลิ้นจี่	220
什果凍豆腐 Chilled almond curd with fruits salad เต้าฮวยเย็นฟรุ๊ตสลัด	180
鮮時果拼盤 Seasonal fruit platter ผลไม้ตามฤดูกาล	260
脆香酥餅 (榴蓮, 奶皇, 紅棗沙) Crispy Chinese pancake (Choice of flavor; Durian, Custard, Red dates) โขแปงสามไส้ (ทุเรียน ครีမ် พุทราจีน)	300
凍香芒而布甸 Mango pudding with evaporated milk พุดดิ้งมะม่วง	190

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม

LOBSTER SPECIALTIES

กุ้งมังกรจานพิเศษ

龙虾刺身

Lobster sashimi

ซาซิมิกุ้งมังกร

Market Price

沙律鲜果龙虾

Chilled lobster with fruit salad

สลัดกุ้งมังกรผลไม้

Market Price

蒜茸蛋白蒸龙虾

Steamed lobster with fried garlic and egg white

กุ้งมังกรนึ่งซอสไข่ขาว

Market Price

豆豉姜葱爆龙虾

Wok-fried lobster with ginger, spring onion and black bean

กุ้งมังกรผัดเต้าซี่

Market Price

XO酱爆龙虾

Stir-fried lobster with XO chilli sauce

กุ้งมังกรผัดซอสเอ็กซ์โอ

Market Price

椒盐炸龙虾

Deep-fried lobster with salt and spicy sauce

กุ้งมังกรทอดพริกเกลือ

Market Price

上汤焗龙虾煲

Simmered lobster in superior stock served in a clay pot

กุ้งมังกรตุ๋นยอดซุ๊ปหม้อดิน

Market Price

黑椒焗龙虾

Stir-fried lobster with black pepper sauce

กุ้งมังกรผัดพริกไทยดำ

Market Price

Please inform our team of any allergies or dietary requirements so we can recommend suitable menu items.

หากท่านแพ้อาหาร หรือต้องการอาหารเพื่อสุขภาพ กรุณาแจ้งพนักงานเพื่อแนะนำรายการอาหารที่เหมาะสม

All prices are subject to 10% service charge and applicable government tax.

ราคายังไม่ค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่มรวม